

المبالغة في وصف السموات والأرض والجنة:

أن يذبح أبنه ليقتل المحبة الأثمة في قلبه. وهو أمر كان فعله لو قطعت المدينة" فهل محبة إبراهيم لأبنه كانت محبة أثم بينما هي محبة طبيعية فكل أب يحب أبنه وهل يعقل أن تجربة إبراهيم كان هدفها أقتلاع محبة أبنه من قلب أبيه أن هذا الكلام يشوه كل العلاقات الأسرية والإنسانية النبيلة ويعطي فكرة رديئة عن الله، ويصوره كإله أنانى يكره كل محبة ليست له وحده. ثم أن محبة الأب لأبنه ليست ضد محبة الله فالله هو الذي غرسها في قلب كل أب أنها محبة داخل مجد الله. بل هي طاعة الله الذي أمر بمحبة الآباء والأبناء. نقول هذا على الرغم أن المسيحية تعتقد أن الأنبياء الذي أمر الله بتقديمه حرقة هو إسحق وليس إسماعيل...

يستطرد برنابا في نفس الفصل (٩٦) فيقول على نفس الوريرة، "أحب داود أبشالوم حباً شديداً. لذلك سمح الله أن يثور الأنبياء على أبيه. فتعلق بشعرة وقتلته أليوب"، ما أرهب حكم الله أن أبشالوم أحب شعرة أكثر من كل شيء، فتحول حبلاً علق به وطبعاً عرض قصة أبشالوم بهذا الوضع، فيه مغالطة تاريخية فلم يحدث أن داود أحب أبشالوم أكثر من أخوته، بل الذي حدث هو أن أبشالوم كانت له أخطاء سابقة مما جعلت أباً داود يرفض مقابلته أما سبب ثورة أبشالوم على أبيه فكان حب أبشالوم للسلطة والملك.. أما عبارة "قتلته أليوب" فهي خطأً أما من المترجم أو ربما من برنابا، فالذي قتل أبشالوم هو يواه رئيس الجيش (٢ صم ٨: ١٤ - ١٥) فلعله حدث اختلاط بين كلمتي يواه وأليوب ويستمر برنابا في منهجه الخاطئ في التكثير فيقول: "أوشك أليوب البار أن يفرط في حب أبناءه السبعة وبناته الثلاثة. دفعه الله إلى يد الشيطان فلم يأخذ من أبناءه وثورته في يوم واحد فقط بل ضربه أيضاً بداء عضال، حتى كانت الديدان تخرج من جسده مدة سبع سنين، ولم يحدث مطلقاً أن تجربة أليوب كان سببها محبته لأولاده وبناته. وهذا أمر محال أن يسخط الله عليه، أو أن يدفعه إلى يد الشيطان بسبب حب طبيعي برأي يتصرف به كل أب.

ويستطرد برنابا على نفس النهج فيقول: "أحب أبوانا يعقوب أبنه يوسف أكثر من أبنائه الآخرين لذلك قضى الله بيبيه، وجعل يعقوب يخدع من هؤلاء الأبناء أنفسهم حتى أنه صدق أن الوحوش أفترس أبناءه فلبث عشر سنوات نائحاً" عجيب وغير معقول وغير مقبول عقلياً ولا روحيًا ولا لاهوتياً أن يعقوب الله نبياً باراً مثل أليوب، لأنه أحب أبناءه هل يعقل أن يسمح الله بقتل جميع أبناء أليوب وبناته، عقاباً على محبته لهم؟ وعقوبته على هذه المحبة الطبيعية الروحية المقدسة الصادقة يأمر الله بضرب أليوب في جسده سنوات عديدة طبعاً بعض تفاصيل ما ورد في إنجيل برنابا يتنافى مع الكتاب ولكننا نتكلم عن الروح. هنا فهم خاطئ خاطئ لكل تجربة وكل حادثة وتصرفات الله مع البشر، أن تجربة أليوب لها أسباب لا علاقة لها أطلاقاً بمحبة أولاده. ولن تكون محبة أب لأولاده سبباً في تجربته، ما دامت هذه المحبة داخل محبته الله ولا تتعارض معها. كذلك كانت محبة أبوانا يعقوب لأبنه يوسف كانت سبباً في أن يغار أخوته منه ، وليس أن يغار الله من تلك المحبة! فالله لا يغار من محبة أب لأبنه، أخوة يوسف لحسدهم أية، دبروا ما شاءوا من مؤامرات ولم

يكن الله راضياً عن تصرفاتهم

يقول في (فصل ١٠٥: ٨.٢) "أن السموات تسع ويبعد عن بعضها عن بعض كما تبعد السماوات الأولى في الأرض، أذ أنها تبعد عن الأرض سفر ٥٠٠ سنة وعليه فإن الأرض تبعد عن أعلى سماء مسيرة ٤٥٠٠ سنة وبناء على ذلك أقول لكم أن الأرض بالنسبة للسماء الأولى كرأس أبرة ومثلها السماء الأولى بالنسبة للسماء الثانية وعلى هذا النمط كل السموات الواحدة منها أسفل مما يليها ولكن حجم كل الأرض مع حجم كل السموات بالنسبة للجنة كنقطة بل كحبة رمل" بقى أن يقول لنا هل الجنة هذه في السموات أم على الأرض؟ واضح من كلامه أنها لا تكون في السماء ولا على الأرض لأن الأرض والسموات كلها ستكون بالنسبة إلى الجنة كنقطة أو كحبة رمل فما هي الجنة حسب إنجيل برنابا؟ وما مصدر معلوماته؟

يحب إسرائيل كعاشق:

يقول أن الله يغار من كل محبه مهما كانت طبيعية ونقية، ويعاقبها وأنه يحب إسرائيل كعاشق، يقول في (فصل ٩٩) "ما خلد يسوع بكهف في البرية في تيرو على مقربة من الأردن، دعا الأنثني والسبعين مع الأنثني عشر. وبعد أن جلس على حجر أجلسهم بجانبه وفتح فاه متنفساً الصداء وقال: لقدرأينا اليوم أنما عظيمًا في اليهودية وفي إسرائيل وهو أثم يخنق له قلبي في صدرني من خشية الله، الحق أقول لكم أن الله غيور على كرامته، ويحب إسرائيل كعاشق. وأنت تعلمون أنه متى كلف شاب بأمرأة لا تحبه بل تحب آخر، ثار حنقه وقتل نده، أفي أقول لكم هكذا يفعل الله" وعبارة "أن الله يحب إسرائيل كعاشق يحقق ويقتل نده" هي عبارة لا تتفق مع الأسلوب الذي تتحدث به عن الله، وعبارة "يحب إسرائيل كعاشق" تدل على أن كاتب ذلك الإنجيل كان أصله يهودياً قبل أن يصير راهباً ثم يرتدى عن مسيحيته. وهناك عبارات أخرى له تثبت هذا الإستنتاج ثم يستطرد فيقول: "لأنه عندما أحب إسرائيل شيئاً بسببه نسي الله، أبطل الله ذلك الشيء، أي شيء أحب إلى الله هنا على الأرض من الكهنوت والهيكل المقدس ومع هذا لما نسي الشعب الله وفاخرروا بالهيكل فقط، أذ لم يكن له نظير في العالم كله أثار الله غضبه بواسطة نبوذ نصر ملك بابل، ومكنته هو وجيشه من المدينة المقدسة، فأحرقها وأحرق الهيكل المقدس حتى أن الأشياء المقدسة التي كان أنبياء الله يرجفون من لمسها دیست تحت أقدام الكفار الملوثين أثماً" وأيضاً هذه الفكرة كلها تدل على أن أصل الكاتب يهودي وهذا واضح من قوله أن أحب شيء إلى الله كان هو الهيكل المقدس ومدحه لهذا الهيكل بأنه ليس له نظير في العالم كله.. وتكرار عبارة "الهيكل المقدس والمدينة المقدسة" ومع ذلك فإن الله لم يسمع بخراب الهيكل وحرق أوراشليم بسبب محبة الناس للهيكل، فهذا أمر ينافي العقل أنما سمح الله بذلك لأن الشعب اليهودي في ذلك الحين، كان قد وقع في عبادة الأصنام.

يسطرد أيضاً فيقول: "أحب إبراهيم أبنه إسماعيل أكثر كثيراً مما ينبغي لذلك أمر الله إبراهيم

برنابا متعدد على هذا، فيقول أيضاً على لسان السيد المسيح في (فصل ٧٥: ١) عن الكسل: "لأن الكسل مرحاض يتجمع فيه كل فكر نجس" لهذا أسلوب لائق؛ إذا عنيتم عن سرد أمثاله في هذا الكتاب الذي شاء مؤلفه أن يسميه إنجيلاً

نقرأ أيضاً في (فصل ٢٢: ٢) "أن السيد المسيح يقول لتلاميذه: الحق أقول لكم أن الكلب أفضل من رجل غير مختون" وهذه العبارة بلا شك تدل على أن كاتب إنجيل برنابا كان يهودي قبل أن يصير راهباً لأن اليهود يدعون أنفسهم أهل الختان، بينما يدعون باقي الأمم أهل الغرلة (غل ٢: ٧) وما يثبت أيضاً أن كاتبه كان يهودياً، قوله في (فصل ٢٣: ١٧): "دعوا الخوف للذى لم يقطع غرلته، لأنه محروم من الفردوس" ويعمل ذلك بأنه لما أكل آدم الإنسان الأول الطعام الذي نهاد الله عنه في الفردوس مخدوعاً من الشيطان، عصى الجسد الروح فأقسام قائلًا: "تالله لأقطعتك" (أي يقطع عضوه التناسلي) فكسر سظبي من صخره وأمسك جسده ليقطعه بحد الشظية، فوبخه الملائكة جبريل على ذلك فأجاب: لقد أقسمت بالله أن أقطعه فلا أكون حائطاً. حينئذ أراه الملائكة زائدة جسده فقطعها. فكما أن جسد كل إنسان من جسد آدم، فيجب عليه أن يراعي كل عهد أقسم آدم ليقوموا به.

"حافظ آدم على فعل ذلك في أولاده، فتسلى سنة الختان من جيل إلى جيل" (فصل ٢٣: ١١.٢). والمعروف أن عالمة الختان بدأت من أبيينا إبراهيم (تك ١٧) وليس من أيام آدم كنتيجة لقطفه من الشجرة المحرمة.

على أن عبارة "الكلب أفضل من رجل غير مختون" يقول كاتب إنجيل برنابا "أن التلاميذ حزنوا عندما سمعوا منه هذه العبارة. وقالوا أن هذا الكلام لتقليد من يقوى على سماعه، فأجابهم: إذا لاحظتم أيها الجهال ما يفعل الكلب لخدمة صاحبه علمتم أن كلامي صادق" وكان يمكن أن يشرح لهم قصده دون عبارة (أيها الجهال) على أن إنجيل برنابا يحوي شتائم كثيرة للتلاميذ المسيح ففي (فصل ٤: ٤، ١٥) "ما سمع بطرس من فم المسيح أن رؤساء وشيوخاً يربصون له الدوائر قال له - حرصاً على حياته - : لا تذهب فيما بعد لأورشليم" فماذا كان الرد على هذه المحبة؟ "قال له يسوع: أنك غبي ولا تدرى ما تقول" (فصل ٤٢: ١٥) كذلك لما سأله المسيح تلاميذه "وما قولكم أنتم في، فأجاب بطرس: أنك المسيح ابن الله" ، فبدلاً من أن يطوبه كما ورد في إنجيل مت (١٦: ١٧) يقول برنابا أن "يسوع أنتهره بغضب قائلًا: أذهب وأنصرف عنى لأنك الشيطان وتحاول أن تسيء إلي وكاد يطرده فبكى بطرس" (فصل ٩٦: ٧٠)

ونفس الشتيمة قالها لبرنابا "لقد صرت غبياً يا برنابا، إذ تكلمت هكذا" (فصل ٨٨: ١٨) وفي متناسبة أخرى قالها لمنى "أنك لفي ضلال يا متى" (فصل ٩٤: ١٠) وفي حديثه على وجوب مجاهدة النفس على الدوام، قال: "ألا إذا كنتم تحسبون أحذيتكم أكرم من أنفسكم لأنك كلما أتفتق حذاؤكم أصلحتموه" (فصل ١٢٥: ٢٠) بلا شك كان يمكن توصيل المعنى إليهم بطريقة رقيقة أخف من هذا الكلام الجارح، ونحن

على أن ما يقوله برنابا في قصة الأعمى الذي أشتته أن يرى إيليا النبي ورد عليه، أمر غير إنساني وغير روحي فهو يقول في (فصل ١١٦) "أن إيليا قال: للأعمى عماء بسبب خطئه، وقال الضرير: أنت أبكى لأنني لا أقدر أن أبصر إيليا النبي قدوس الله، فوبخه إيليا قائلاً: كف عن البكاء أيها الرجل، لأنك ببكائك تخطي، فقال الضرير: هل رؤية النبي يقيم الموتى وينزل نار من السماء خطيئة" وهذا تدور مناقشة هامة بينهما، ويقول إيليا: لو أبغضت إيليا أيها الأخ، لأحببت الله، وكلما زدت بغضنا لإيليا زدت حباً الله، ويغتاظ الأعمى من هذا الكلام ويقول لإيليا النبي وهو لا يعلم أنه إيليا: أيمكن أحد أن يحب الله ويكره النبي الله، ويقول له إيليا في (فصل ١١٧): "لو رأيتني لا خدمت رغبتك التي ليست هي مرضية الله، لأن إيليا ليس هو خالقك بل الله، ثم قال إيليا باكيًا: أني أنا الشيطان فيما يختص بك، لأنني أحوالك عن خالقك" قسوة عجيبة في معاملة رجل أعمى يشتته أن يرى النبي الله وأشعاره أن أشتتها رؤية النبي للبركة، هي رغبة غير مرضية الله وعمل شيطان لأن النبي صار شيطاناً يغتصب محبة الله.

وهذا الكلام أستدعي بكاء إيليا النبي وأستغفاره وأعتبر في آخر الفصل أنه "خير للناس ولخلاص أن لا تكون لهم عيون! لأن كل من يجد لذة في أيا كان، ولا يطلب أن يجد لذة في الله، فقد صار ضمًا في قلبه وترك الله" هذا الأعمى كان يحب النبي لأجل الله، ويحترم ويتبادر به بسبب أنه رجل الله ومحبته لم تتعارض مع محبة الله كما يتبارك جميع الناس من مواضيع القديسين والأبرار حباً في الله، وحاشا أن يكون النبي في هذه الحالة منا في الله ولكن برنابا يريد أن يجعل حتى محبة الأنبياء خطيئة وأقلالاً من محبة الله وأمراً يستدعي طلب المغفرة. ويعتبر محبة الأنبياء عبادة أصنام أي تشويه للروحيات أكثر من هذا: هذا التعليم المنحرف يستطيع أن يعتبره كلام وهذا التشويه لكل العلاقات الإنسانية والروحية من يجرؤ أن يقول أنه صادر من وحي؟ أنت داخل محبتنا الله، نستطيع أن نحب الخليقة كلها بل يقول الكتاب المقدس أن كنت لا تحب أخاك الذي تراه فكيف تحب الله الذي لا تراه؟!!

خامساً: كتاب مملوء بالشتائم على لسان المسيح وبعبارات لا يقبلها السمع ولا الذوق:

السيد المسيح له المجد المعروض بالرقة العجيبة والوداعة يصدر منه أن يطلق الألفاظ غير لائقة، ويصوره إنساناً شتاماً: يشتم الكل، يشتم التلاميذ القديسين ويشتم الذين يكرمونه ويشتم من يسأله ومن يطلب منه الشفاء ومن يخطئ في الحديث عن غير قصد بل يشتم بلا سبب:

ويستخدم في وصفه ألفاظاً ينفر منها السمع فيقول لتلاميذه: "هلرأيت مرأة البراز ممزوجاً بالبلسم، فأجابوا: لا يا سيد لأنه لا يوجد مجانون يفعل هذا الشيء، فقال يسوع: أني مخبركم الأن أنه يوجد في العالم من هم أشد جنوناً من ذلك، لأنهم يمزجون خدمة الله بخدمة العالم، لأن كل كلمة عالمية تصير براز الشيطان على نفس المتكلم"

فهل هذا أسلوب يمكن أن يقوله السيد المسيح وهل يعقل أن مثل هذا الأسلوب يصدر من الوحي الإلهي؟ أو ما كان يمكن استخدام لفظة أخرى غير البراز التي تكررت هكذا أكثر من مرة في (فصل ٨٤: ٥، ١٥) ولكن

ملعونون لعنة أبدية" ولكن لما لم يكن لهم إيمان لم يتمكنوا من التوبة، لذلك كانوا ملعونون" (فصل ١٨:٩٠)

وهكذا كرر الله ثلاثة مرات في فصل واحد، وفي (فصل ١٢٠:١٢) يقول لتلاميذه: "أن قلبك لثقيل جداً، حتى أني لا أقدر على رفعه"، في (فصل ٥١:١٧) "قال للشيطان أنت سخيف العقل" ومع أن الشيطان يستحق أكثر من هذا، وأن هذا التعبير "سخيف العقل" لم يرد إلا في كتاب برنابا وعجب أنه في (فصل ٧٧:١٥) يقول عن الجمل "أنه لا يرغب أن يشرب من الماء الصافي لأنه لا يريد أن ينظر إلى وجهه القبيح" ولم نسمع مثل هذا عن وصف الجمل.

نعرف أن السيد المسيح، في حديثه مع المرأة السامرية الخاطئة كلها بأسلوب رقيق غير جارح البتة وبذلك أمكن قيادتها إلى التوبة (يو ٤) ولكن أسلوب إنجيل برنابا أسلوب مكتشوف وجارح بأستمرار ففي قصة المرأة الخاطئة التي دخلت بيت سمعان الفريسي، وغسلت قدمي المسيح بدموها ومسحتها بشعر رأسها، يقول برنابا في (فصل ١٢٩:١٨) "إذا بأمرأة اسمها مريم وهي موسمة دخلت البيت" وتعبير موسمة تعبر جارح م عبارة "المرأة الخاطئة" كما ورد في إنجيل (لو ٧:٣٧) أما برنابا فأسلوبه كما ذكرنا.

وفي معجزة تحويل الماء إلى خمر يقول أن مدبر الحفلة قال لأتباعه: "أيها الخدمة الأحساء لماذا أبقيتكم الخمرة الجيدة حتى الآن" (فصل ١٥:١٢) ولكن عبارة "الخدمة الأحساء" لم ترد في إنجيل (يوحنا ٢:١) وأوردها إنجيل برنابا المتعدد الشتائم ومن الشتائم التي أعطاد برنابا تردادها على لسان المسيح: كلمة مجنون ومشتقاتها.

"وقال لتلميذيه يعقوب ويوحنا أنكم مجانين" (الفصل ٦٣:١٢)، "وقال لتلاميذه: أنكم تكونون مجانين إذا كنتم لا تعطون حواسكم الله" (الفصل ٢٦)، "وقال الذي يسهر بالجسد وينام بالروح كمحاسب بالجنة" (فصل ٧:١٠٨). بل وصف العالم كله بالجنة، فقال "أيها العالم المجنون" (فصل ٧٤:١٨) بل أنه علم تلاميذه أن يقلدوه في وصف غيرهم بأنه مجنون (فصل ٣:٢٦)، (فصل ٦:١٠٨) وقال "قولوا لي: إذا كان إنسان جالساً على المائدة ورأى بعضه طعاماً شهيّاً ولكنه اختار بيديه أشياء قدرة ليأكلها ألا يكون مجنوناً" (فصل ٦:٧٧) والمثل ساذج وبلا عمق.

وكمثال الوصف بالجنة الوصف بالغباء، يكرره برنابا كثيراً على لسان المسيح فقد شتم الأبرص الذي طلب منه الصحة، ووبخه قائلاً: "أنك لغبي.. أضرع إلى الله الذي خلقك" (فصل ٤:١١)، وكان يمكن أن يوجهه برقة قائلاً: "الله يابني هو واهب الصحة والشفاء" ونفس الشتيمة وجهها إلى عشرة من البرص يطلبون منه الصحة، "أيها الأغبياء أفقدم عقلكم حتى تقولوا: أعطنا صحة" (فصل ١٩:١٥).. عجيباً هل الشتيمة نافعة لهم؟

ولما ضحك التلاميذ من حماقة الشيخ "أجاب حينئذ يسوع: الحق أقول لكم: كل نظير يجد نظيره فنجد في ذلك مسرة، لذلك لو لم تكونوا أغبياء، لما ضحكتم على الغباء" (فصل ١٠:٢٧) ولا زي محلًا لشتيمتهم، لأن كثير من أمور الحماقة تضحك... وكما قال الشاعر: شر الباليه ما يضحك.

عبارة يا غبي تتكرر في هذا الكتاب كثيراً على لسان السيد المسيح!! ففي (فصل ٨:٧٦) "يقول للكرام الثاني يا غبي" وعبارة يا غبي تكررت في قصة إبراهيم (فصل ٢٦)

ومن الشتائم المشهورة التي يكتبها برنابا على لسان المسيح له المجد: عبارة الله ومشتقاتها، ففي (فصل ٧٠:٧) يقول لتلميذه القدس بطرس: "لا تقل هذا الكلام مرة أخرى وإلا الله يلعنك" في (فصل ٩٠:٧) يقولون أن "كثريين من الذين صلوا مع الصيام ملعونون" ويقول في (فصل ٩:١٢) "أنهم

أولاً: أخطاء التاريخية والجغرافية

صدق الأستاذ العالمة محمد شفيق غربال، حينما ذكر في (دائرة المعارف العربية الميسرة) عن انجيل برنابا انه «انجيل مزيف، وضعه أوروبي في القرن الخامس عشر . في وصفه للوسط السياسي والديني في القدس أخطاء جسيمة...».

وفي هذا الكتاب أخطاء تاريخية وجغرافية كثيرة.

بعض الأخطاء التاريخية:

- من هذه الأخطاء الخلط بين الاسماء ولادة السيد المسيح، واثناء المحاكمة والصلب:

فهو يقول في الفصل الثالث عن ولادة المسيح «كان هيرودس في ذلك الوقت ملكاً على اليهودية بأمر قيصر أوغسطس. وكان بيلاطس حاكماً في زمن الرياسة الكهنوتية لحنان وقيافا..»

والمعروف أن بيلاطس كان والياً وقت محاكمة المسيح، وليس في وقت ميلاده. وهكذا يخلط برنابا بين الأحداث.

وبيلاطس -كما يقول التاريخ- صار حاكماً من 26 م إلى سنة 36 م. فكيف يذكر في هذا الإنجل المزيف انه قد عاصر ولادة السيد المسيح؟ هل يعقل أن يكون هذا (الإنجل) موحى به، ويخطئ الوحي في التاريخ؟!

كذلك لم يكن حنان وقيافا رئيس كهنة وقت ميلاد المسيح فقيافا صار رئيساً للكهنة من سنة 26 م إلى سنة 36 م. أما حنان فكانت رئاسته للكهنة من سنة 6 م إلى سنة 15 م. وبقيت له سلطة وشعبية في وقت محاكمة السيد المسيح. إذن ما ذكره برنابا فيه خطأ تاريخي من أول انجيله!

- هناك خطأ تاريخي آخر في قوله ان السيد المسيح قد ذهب إلى دمشق، وإلى شبه جزيرة سيناء.

ففي (الفصل ٩٢ : ١،٢) يقول «ففي هذا الزمن ذهبنا ويسوع آلى جبل سيناء عملاً بكلمة الملائكة الظاهر. وحفظ يسوع هناك الأربعين يوماً مع تلاميذه».

ولم يرد في الإنجل، ولا في كتب التاريخ الكنسي، أن السيد المسيح ذهب إلى سيناء كما انه في الأربعين يوماً التي قضتها على الجبل كان منفرداً. والجبل الذي قضى فيه الأربعين يوماً هو في فلسطين ويسمى جبل التجربة.

وفي (الفصل ١٣٩) يقال عنه « مكت في دمشق ينتظر الباقي » وفي (الفصل ١٤٣ : ١) « وجاء حينئذ بمشيئة الله كل التلاميذ إلى دمشق».

وأيضاً لم يذكر الإنجل ولا التاريخ الكنسي أن السيد المسيح وتلاميذه قد التقوا في دمشق.

الفصل الخامس

أولاً : أخطاء التاريخية والجغرافية (أ)

ثانياً : أخطاء التاريخية والجغرافية (ب)

ثالثاً : كتاب مملوء بالتجاريف والأخطاء العقائدية

رابعاً : خرافات وأخطاء كثيرة

خامساً : خرافات الأرقام ومبالغات

سادساً : البكاء

سابعاً : خرافات وعقائد غير مقبولة

لى أن الخطأ التاريخي الذي نبه إليه هو وجود سبعة عشر ألفاً من الفريسيين في زمن إيليا النبي! فالفريسيون لم يظهروا إطلاقاً في زمن إيليا النبي بل بعده بقرون! وقد ذكرهم التاريخ كجماعة معروفة في القرن الثاني قبل الميلاد..

أما هذا الرقم (سبعة عشر ألفاً) فإنه يدخل في المبالغات العددية المعروفة في (إنجيل برنابا). ومثله أيضاً المبالغة في عبارة (اثني عشر جبلًا). وكلها تتنافى مع التاريخ ومع الجغرافيا أيضاً. والوحى يشمل حقائق لا مبالغات..

- كذلك قال انه «ذبح في زمن إيليا نفسه في سنة واحدة، عشرة آلافنبي ونify من الفريسيين الحقيقين»

ولم يذكر التاريخ إنه كان في سنة واحدة عشرة آلافنبي، وأنه قد تم ذبح كل أولئك!!
ولعل هذا جزء من المبالغات العددية غير المعقولة! كما ذكر في قصة الخلقة أنه سيخرج من كلة الطين مائة وأربعة وأربعون ألفاً من الأنبياء (الفصل ٣٥: ٨). وقد تكرر هذا الرقم أيضاً في (الفصل ١٧: ٢١).
- الادعاء بقتل ألف من الكتبة والفريسيين في الهيكل:

قال برنابا في (الفصل ٢٠٨: ٩-١٠): «فأخذ من ثم كل من الكتبة والفريسيين وشيوخ الشعب حجارة ليترجموا يسوع، فاختفي عن اعينهم وخرج من الهيكل. ثم انهم بسبب شدة رغبتهم في قتل يسوع، اعمامهم الحنق والبغضاء فضرب بعضهم بعضاً حتى مات ألف رجل ودنسوا الهيكل.»

لم يذكر التاريخ حادثة كهذه. ثم هل من العقل انهم من شدة رغبتهم في قتل المسيح يقتلون بعضهم بعضاً حتى يموت ألف رجل منهم !!

والعجب بعد هذه المجزرة، أن برنابا يقول أنه قد «صعد رئيس الكهنة وأومأ بيده، فساد الصمت» !! (الفصل ٢١٠: ٢-١).

فكيف ساد الصمت والهدوء مع وجود ألف قتيل، ودماء غزيرة في الهيكل؟! هل كانوا قد اخرجوا القتلى ودفنوهم؟! وماذا فعلت السلطات؟!

- قال في (الفصل ٩١) إن الجنود الرومانية آثارت فتنة بمناداتهم بلاهوت المسيح «فاجتمع في مزبه على اثر ذلك ثلاثة جيوش كل منها مئتي ألف رجل متقددي السيف. فكلهم هيرودس أما هم فلم يسكنوا».

ولم يذكر التاريخ مطلقاً أنه يوجد في مدينة واحدة ستمائة ألف جندي متقددين سيففهم !!

كل هذه أخطاء تاريخية من صنع الراهب فرامارينو، وضعها في هذا (الإنجيل) ناسباً لها إلى برنابا.
المعروف أن السيد المسيح لم يذهب إلى أي بلد خارج الأرضي المقدسة، إلا إلى مصر، وذلك في وقت طفولته.

- من الأخطاء التاريخية أيضاً أن يذكر برنابا لأحد الإثنى عشر فأسماء الإثنى عشر مذكورة في إنجيل متى (مت ١٠: ٤-٢)، وفي إنجيل مرقس (مر ٣: ١٤-١٦)، وفي أنجيل لوقا (لو ٦: ١٦-١٢) وفي سفر أعمال الرسل (أع ١: ١٢) ولم يذكر برنابا إطلاقاً بينها.

- ذكر برنابا أن اللذين نجوا في الفلك نوح ٨٣ شخصاً وذلك كما ورد في (الفصل ١١٥: ٧) حيث يقول «فبسبب الشهوة أتى الطوفان، حتى ان العالم هلك أمام رحمة الله، ولم ينج إلا نوح وثلاثة وثمانون شخصاً بشرياً فقط».

ولا ندرى من أين آتى برنابا بهذا الرقم (٨٣)!، أما الكتاب المقدس فيذكر أنه قد نجا نوح وبنوه الثلاثة وزوجاتهم، أي ثمانى أنفس فقط.

- وهناك خطأ آخر في أسماء الملائكة:
فيقول في (الفصل ١١٥: ٤) عن السيد المسيح: «فلما رأى الله الخطر على عبده، أمر جبريل وميخائيل وروفائيل وأوريل سفراهه أن يأخذوا يسوع من العالم». ولسنا نعرف من وأين آتى برنابا باسم (أوريل) بين رؤساء الملائكة، على أن ناشر (إنجيل برنابا) يقول عن (أوريل) في الحاشية «وفي النسخة الأسبانية: عزريل».

- وقال برنابا أيضاً أن الكتبة لقبوا المسيح بنبي الناصريين.
وهذا اللقب لم يكن معروفاً إطلاقاً أيام السيد المسيح، ولا حتى الآن! ويقول «فأنهم هكذا كانوا يدعون المؤمنين بيسوع» وفي الواقع انهم في أيامه دعوا باسم التلاميد، ثم دعوا في القرن الأول باسم المسيحيين. وذلك في أنطاكية أولاً (أع ١١).

- قال برنابا في (الفصل ١٤٥: ١، ٢) على لسان السيد المسيح:
«لعم الله، لقد كان في زمن إيليا خليل الله ونبيه: اثنا عشر جبلأً يقطنها سبعة عشر ألف فريسي. ولم يكن بين هذا العدد الغير منبوز واحد»

ان هذا القسم (لعم الله) موجود في (إنجيل برنابا) عشرات المرات. ولا ندرى بما المقصود باثنى عشر